



TE VEA HEPETOMA a ia mana te nunaa

14 - 20 no tetepa

RATA NA IA MANA TE NUNAA
IA OE E TE TIA E MAITI
I TEIE MAITIRAA "SÉNATEUR"
NO TE 28 NO TETEPA 1980

N° 30

E te tiā e maiti e,
E tiā atu oe i Papeete i te 28 no teie avae no te maiti atu i to tatou
"sénateur" api.

O vai ta oe e maiti ?

Te taata tahito paha no te mea no roto teie taata i ta oe pūpū ?
Te taata api paha no te mea no roto atoa oia i ta oe pūpū ?
E tauī paha oe i te taata no te mea ua inoino oe i ta oe pūpū i te mea
e aita to oe mau hinaaro i faarii hia ?
E tauī toa paha oe i te taata i te mea e te tiaturi ra ā oe i te tahi
maitai e atu no o mai ia na ra ?

O vai te maiti ei "sénateur" ?

Ua hiti maue paha oe i te iteraa e e taata faahiahia roa oe i teie mahana
inaha te tapapa nei na tia e piti na muri iho ia oe no te taparu ia oe e ua
aroha paha oe ?

Teie te huru o te tupuraa te ohipa i teie mahana. Mea aroha hoi ia hio
i na tiā e piti i te hōro haere noa raa i mua i tera e tera apooraa oire ; i
roto i tera e tera motu i teie mau mahana hopea roa.

Te maere rii ra paha oe i teie huru ohipa. E taoto paha oe i roto i te roi
terevete e amu paha oe i te maa a te mau hotera a tia i noa atu ai i te maitiraa,
Ua ineine e ua taa to oe moni hoo. Te ô nei oe i roto i te hoe moemoea e e ora
oe i te hoe oraraa oaoa poto. Na vai e aufau i teie hoo ? Na DIJOURD oia hoi na
te feia veve no farani ?

E taoto maitai oe e inu maitai oe, e tamāa maitai oe, e maiti maitai oe i te
28 no tetepa 1980.

Ei ia oti te maitiraa ?

Eia oti te maitiraa ? E tauī anei te poritita ? E tauī anei to oe oraraa ?
E mama anei te hoo o te maa e te hopoia i nia i to oe tua ? E moni hia atu a
nei ta oe apooraa oire ? E faufaa hia atu anei i te pae no te mau moihaa faa-
hoturaa i to oe oire ?

E afaro atu anei te tereraa manureva ? E rahi atu anei te parahiraa no
to oe nunaa i roto i teie mau manureva aore ia e uta hia anei ta te nunaa
mau tauihaa ? E mama anei te fereti ?

I te pae no te pahi eaha ia tona parau ? E fanao rahi atu anei oe ?

I te pae no te mau ture oire, e rahi atu anei to oe mana ?

No te haamuraa i te mau hotera rarahi, te ani hia anei to oe manao ?

Te mana o te tavana Hau eaha to oe manao ?

I te pae no te mau ture e faatere nei i to taua oraraa e tauī anei ?

Ia tia atu oe i mua i te mau ha'avāraa no te hoe ohipa fenua ; eita oe e
ruru faahou ? Ua papū anei ia oe e haamaitai te haapiiraa no teie mahana i ta
oe mau tamarī e na ratou e faatere i te fenua ananahi ? E hotu anei to tatou
fenua, aore ia e poroi noa anei i rapae ?

E tauī anei to oe oraraa ?

O vai te maiti ?

O MILLAUD aore ia te Front Uni aore ia o DIJOURD aore ia o GISCARD ?
O TEUIRA aore ia Te Tahoeraa Huiraatira aore ia o CHIRAC aore ia o GISCARD ?
Ia mana mai te tahi aore ia te tahi e tia atu ihoa oia i pihaiho ia Giscard i Farani.

Mai ta FLOSSE raua o JUVENTIN e tia nei i teie mahana i roto i te apooraa a te mau depute ?

Penei ae paha mea ohie ae i te ani piti "sénateurs" eita ia oe e peapea faahou mai na depute e piti ; hoe no oe e e tahi ra no oe atoa ia.

I roto i to taua fenua, i faatere na hoi Teuira e o Flosse e te faatere nei o Millaud raua o Francis.

O vai ta oe mea maitai ae ? O vai tei haamaitai i te oraraa o te maohi ?

O vai te maiti aore ia eaha te maiti e no te aha ?

E te tia maiti e ; eiaha oe e inoino i teie mau anianiraa ta IA MANA TE NUNAA ia oe. Te autā nei to taua nunaa maohi ; tei roto i te oto e te mauui.

E maiti oe i te hoe tapura ohipa na te nunaa e no te nunaa te maitai ? Teie te tahi mau reni rarahi no teie tapura ohipa :

- Ia mana te maohi i roto i tona iho fenua na roto i te haamaramaramaraa ia na ia moihaa hia oia.
- Ia tura te maohi i roto i ta'na peu e ia mana tona reo. Ia mana te reo maohi na roto i te mau piha ohipa atoa a te hau ; i roto i te mau haavaraa e te mau vahi atoa.
- Ia maitai te feia rave ohipa na roto i te haamaraaraa i ta ratou moni ohipa. Ei ture ia no te faahepo i te mau fatu ohipa e faatiti noa nei i te nunaa. Ia hiopoa hia te api a teie mau paoti.
- Ia topa te hoo o te mau maa na roto i te iritiraa i te mau tute huna i nia i te maa. Ia tauturu hia te mau maa amu roa hia ae e te nunaa ei ia tute hia te mau ona e tia ai.
- Ia hotu te fenua na roto i te hoe tapura faahoturaa : eaha ta tatou e amu nei ? E hia rahiraa ? Na vai e tanu ? Nahea te tanu ? I hea e tauu ai ? Eaha te moihaa ? Na vai e hoo ? E hia moni ? Ia amu mau te nunaa i ta'na iho i faahotu e tia ai.
- Ia mama e ia ohie te oraraa na roto i te faaafaroraa i te hoo o te mori ; i te pae no te uira ; i te pae no te tarifa manureva ; i te pae no te tereraa pahi e te mau fauraa atoa.
- Ia naho maitai te faaearaa na roto i te hoe feruriraa afaro ae no te hamani-
raa i te mau fare faafaearaa.
- Ia manuia te tamarii i te fare haapiiraa na roto i te hoe feruriraa api ia riro te haapiiraa ei haapiiraa na tatou e no tatou. Ei reira ia ta tatou mau tamarii e faatere ai i to tatou fenua.
- Ia aifaito te ture no te mau taata atoa e tia ai.
- Ia mana mau te mau oire na roto i te faanaho faahou raa i te mau ture oire e haamana noa ra i te tavana hau e te Tomitera Teitei.

E te tia e maiti e ; e ere anei teie te tapura ohipa ta te nunaa e titau noa nei ?

E ere anei teie atoa ta oe e tiaturi nei ?

Ua ite hoi oe i ta Flosse e ta Francis faatereraa ?

Ia manao noa oe ; e rave raua i teie tapura ; e tute raua i te ona ?

E haamaitai raua i te feia riirii ? Inaha te turu nei raua atoa i te faatereraa Hau Ona a Giscard.

No reira e te tia maiti e ; e tuu atu oe i ta oe titeti i te 28 no tetepa. E maiti oe no te hoe poritita hau ona te faatiti noa nei i te nunaa oia ia o MILLAUD e o TEUIRA aore ia e maiti oe i te tapura ohipa a IA MANA TE NUNAA oia ia i te tiamāraa o te nunaa maohi.

I teie nei a maiti ra i ta to oe auu e hinaaro.

Teie na tia o IA MANA TE NUNAA o tei mana'o hia no te amo i teie tapura ohipa :

1) BOUVIER Jean-Pierre, mero apooraa oire.

2) LACOUR Ferdinand, mono tavana oire matamua no Takapoto.



TE VEA HEPETOMA à la mana te nunaa

14 - 20 septembre

N° 30

Mesdames, Messieurs les électeurs
aux élections sénatoriales,

Notre pays s'est engagé depuis juillet 1977 sur la voie de l'autonomie administrative et financière. L'autonomie interne que tous les Polynésiens appelaient de leurs vœux, combattue naguère par Gaston Flosse a été accordée dans une large mesure par ce nouveau statut.

Mais qu'est-ce que cela a changé pour la population qui vit autour de vous dans vos communes urbaines, rurales ou insulaires ?

Le ralliement des autonomistes au gouvernement-Giscard nous a valu un flot d'argent prélevé sur le contribuable français, mais cet argent, les plus déshérités n'en voient pas la couleur. Par l'intermédiaire des circuits économiques actuels, il aboutit toujours dans les mêmes poches, celles des capitalistes.

La justice sociale que l'on nous promettait est repoussée à plus tard. Le projet d'impôt sur le revenu a été abandonné sous la pression des capitalistes. La vie est chaque jour plus difficile pour les petits revenus : les salaires qui stagnent, les prix qui augmentent, le travail qui se fait rare... A côté de cela, la richesse d'une minorité s'étale, insolente, chaque jour plus voyante et plus provocatrice.

La promotion de la langue et de la culture maohi qui devait découler du nouveau statut, tout le monde l'attend encore. La langue tahitienne contrairement aux déclarations de Francis SANFORD n'est pas encore la seconde langue officielle du pays, le pouvoir de l'Etat français s'y oppose toujours.

La seule politique cohérente qui se dessine dans notre pays est une politique de mendicité à l'égard de l'Etat français. Par l'intermédiaire des conventions, des subventions, des aides, des dons... l'Etat, bien que dépossédé de nombreux pouvoirs par le nouveau statut, décide en réalité de tout puisqu'il paie tout.

AUCUNE POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT N'EST MISE SUR PIED, ON CHERCHE À TRANSFORMER LES POLYNÉSIENS NON PAS EN PRODUCTEURS MAIS EN MENDIANTS OU EN PROLÉTAIRES DESTINÉS À ENRICHIR LES CAPITALISTES,

Souvenons-nous de FAKARAVA, d'ENERPOL, de la RAFFINERIE, du GOLF D'ATIMAONO, des TISSAGES TAHITIENS, quoi de bon dans tout cela pour le peuple Polynésien ? En contre-partie des beaux discours sur le développement de l'agriculture, de l'élevage, de la pêche, le STATUT des BAUX RURAUX est oublié dans les tiroirs et le Service territorial de la Pêche est devenu une annexe peu glorieuse du CNEXO, service d'état tandis que 200 bateaux de pêche japonais et coréens écumant nos eaux patrimoniales.

PENDANT CE TEMPS, 1 500 JEUNES POLYNÉSIENS SORTENT CHAQUE ANNÉE SANS FORMATION, SANS DIPLÔME, SANS PERSPECTIVE, DE NOTRE SYSTÈME SCOLAIRE CONÇU POUR UNE MINORITÉ. (ILS NE SAVENT PAS CE QU'ILS FERONT DEMAIN, DANS QUELLES CONDITIONS ILS POURRONT FONDER UN FOYER, ILS NE SAVENT MÊME PLUS QUI ILS SONT ET S'ILS ONT ENCORE UNE PLACE DANS CETTE SOCIÉTÉ),

C'est pour cela que LA MANA TE NUNAA présente à l'élection sénatoriale deux élus communaux : Jean-Pierre BOUVIER, élu dans la section de commune de AFAREAITU (Moorea) et Ferdinand LACOUR, élu à Takapoto. Il est grand temps de s'arrêter sur la voie du reniement, de s'asseoir, de réfléchir et de construire ensemble un avenir où les Polynésiens auront enfin leur mot à dire, auront enfin une place dans la société.

IL EST GRAND TEMPS DE BÂTIR UNE SOCIÉTÉ QUI N'APPARTIENNE PLUS AUX SEULS PRIVILÉGIÉS DU SAVOIR, DU POUVOIR ET DE L'ARGENT, UNE SOCIÉTÉ DANS LAQUELLE NAÎTRE POLYNÉSIE NE CONSTITUE PLUS UN OBSTACLE À L'ÉPANOUISSEMENT, À LA DIGNITÉ, AU DÉVELOPPEMENT,

- . Où la loi protège l'ouvrier et non le patron, l'agriculteur et non le spéculateur.
- . Où l'économie est au service du peuple et non le peuple au service d'une minorité qui s'enrichit en l'exploitant.
- . Où la langue et la culture du peuple sont effectivement sauvegardées et développées car un peuple a besoin d'une identité et de racines.
- . Où enfin l'argent n'est qu'un moyen au service du développement de tous et non pas une source de malheurs pour le plus grand nombre.
- . Où le pouvoir est partagé entre tous à tous les niveaux et non pas exercé sans contrôle par quelques uns.

Voilà ce que nous proposons. Cela s'appelle le SOCIALISME, cela n'est pas facile, mais cela se construit jour après jour.

En votant pour Daniel MILLAUD ou Jacky TEUIRA, vous voterez pour LA MEME CHOSE, la continuation et l'aggravation de ce que le peuple polynésien vit aujourd'hui.

En votant pour JEAN-PIERRE BOUVIER ET SON SUPPLÉANT FERDINAND LACOUR, vous indiquerez que vous avez décidé avec nous, de bâtir la Polynésie indépendante, socialiste, fondée sur la culture maohi, la Polynésie de demain.

FOOT-BOXE ET WESTERN-BAR

Décidément la Polynésie commence sérieusement à se mettre à l'heure du reste du monde. C'est le progrès ! En l'espace d'une semaine nous avons assisté à une partie de FOOT-BOXE au Stade Pater que n'auraient pas désavoué les aficionados sud-américains. Bien sûr, comme dirait Napo, on en n'est pas encore aux centaines de morts des stades brésiliens mais enfin ça commence à cogner ! Bien entendu, toujours d'après notre Napo national, c'est la faute de ces sales mexicains qui ont joué comme s'ils étaient chez eux... et puis quoi encore ! On n'est pas des Indiens de deuxième zone nous ! Alors on leur a foutu la peignée... Sacré Napo !

Et puis il y eut les coups de révolver au Bounty dans le meilleur style des westerns nord-américains. A force d'habiller les gens en shériffs et de leur faire faire joujou avec des colts, il arrive un moment où ils y croient .. Il faudra bientôt se balader avec des gilets pare-balles. Encore le progrès ! La fibre shériffienne du maire de Mahina et de tous ses admirateurs a dû vibrer intensément à la pensée du geste auguste du shériff justicier qui dégaine... Enfin le pire a été évité sauf pour le plafond. Attention à la prochaine fois !

Tous ces événements nous rassurent. La police nous protège et la violence recule !